



MEDIA COELI ®

ZMLUVA O DIELO č.: 23-25-02-05-1

uzatvorená podľa § 536 a nasledujúcich zákona 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka v platnom znení

uzatvorená medzi

a

názov: **Milena Mrvová - MEDIA COELI** ®
IČO: 37 57 07 65
DIČ: 10 29 90 10 59
adresa: Pekárska 11, 917 01 Trnava
Živnostenský register Trnava č. 207-15599
email: info@mediacoeli.sk
tel: +421 (0) 911 907 188 (SK, CZ)
+421 (0) 904 807 188 (EN, FR, DE)
(ďalej len **Zhotoviteľ**)

názov: Obec Trakovice
v zastúpení: Ing. Ľudovít Tolarovič, starosta
IČO: 313092
DIČ: 2021268172
adresa: Obecný úrad Trakovice č. 38
919 33 Trakovice
email: starosta@trakovice.sk
tel: 0905 399 190
(ďalej len **Odberateľ**)

I. Úvodné ustanovenie

- 1.1. S prihladením na obojstranný záujem zmluvných strán o vzájomnú spoluprácu a s poukazom na predmet činnosti oboch zmluvných strán sa tieto zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy za podmienok ďalej dohodnutých.
- 1.2. Zhotoviteľ spoločne s odberateľom vyhlasujú, že:
- a. sú oprávnení uzavrieť zmluvu a každý s ňou súvisiaci dokument, ktorého sú účastníkom/zmluvnou stranou v súvislosti so zmluvou a plniť všetky záväzky a povinnosti podľa a na základe zmluvy,
 - b. zmluva a každý s ňou súvisiaci dokument, ktorého je účastníkom/zmluvnou stranou v súvislosti so zmluvou je platný a pre ňu záväzný,
 - c. nehrozí prípad porušenia zmluvy,
 - d. netrvá žiaden prípad porušenia zmluvy a ani nebude spôsobený uzavretím, ani plnením povinností a záväzkov podľa tejto zmluvy,
 - e. neexistuje žiadna skutočnosť, ktorá by spôsobovala porušenie povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky,
 - f. každá informácia predložená zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane v súvislosti s uzavretím zmluvy je správna a pravdivá ku dňu, ku ktorému jej bola predložená a zmluvná strana neopomenula predložiť druhej zmluvnej strane žiadnu informáciu, ktorej predloženie by spôsobilo, že iná informácia, ktorá bola druhej zmluvnej strane predložená by sa stala nesprávnou, nepravdivou alebo zavádzajúcou.

II. Predmet zmluvy a cena za dielo

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy sú tieto práce (ďalej iba „dielo“): Vypracovanie Programu a sociálneho rozvoja (PHSR) podľa 539/2008 Z.z. a súvisiacich predpisov.

Pre mesto/obec: Trakovice počet obyvateľov: 1510

2.2. V cene:

Dielo	Prvá časť ceny diela	Následná platba po odovzdaní	Spolu
- aktualizácia PHSR: 50% zľava z ceny diela	1050,- EUR	1147,- EUR	2197,- EUR

Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán a odberateľ ju uhrádza:

- Dohodnutú prvú časť ceny diela pri uzatváraní zmluvy prevodom, alebo vkladom na účet Zhotoviteľa.
- Dohodnutú následnú platbu ceny diela do 15 dní odo dňa odovzdania diela prevodom na účet zhotoviteľa.

III. Práva a povinnosti

3.1 Povinnosti Zhotoviteľa:

- zhotoviť dielo podľa predmetu tejto zmluvy,
- neposkytovať informácie druhým osobám o obchodných podmienkach a skúsenostiach plynúcich z tejto zmluvy, ďalej neposkytovať informácie, doklady a podklady firmy, akékoľvek informácie o odberateľovi a marketingové postupy, informácie o zákazníkoch, obchodných partneroch, ktoré získala druhá strana, prípadne tretích osobách, ktoré s odberateľom spolupracujú,
- zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie počas trvania tejto zmluvy,
- Zhotoviteľ môže použiť dôverné informácie týkajúce sa druhej zmluvnej strany iba pre účely plnenia tejto zmluvy a nesmie poskytnúť tieto dôverné informácie tretím osobám. Ani po ukončení účinnosti podľa tejto zmluvy však nesmie Zhotoviteľ použiť dôverné informácie v rozpore s touto zmluvou.
- Pri zhotovovaní diela zhotoviteľ postupuje samostatne a s potrebnou odbornou starostlivosťou.
- Zhotoviteľ môže poveriť zhotovením diela inú osobu, pri zachovaní pôvodnej zodpovednosti.
- Zhotoviteľ splní svoju povinnosť odovzdaním diela do rúk odberateľa, alebo doručením na adresu odberateľa

3.2 Povinnosti odberateľa:

- Na vyžiadanie zhotoviteľa poskytnúť mu informácie, alebo podklady, ktoré sú potrebné pre riadne a úplné prevedenie diela.
- Pri zaobstarávaní príloh potrebných na zhotovenie diela, riadiť sa odporúčaniami prideleného projektového manažéra.
- Prevziať zhotovené dielo.
- Zaplatiť riadne a včas dohodnutú cenu diela.

IV. Dodacia lehota

- 4.1 Dodacia lehota je určená najneskôr do 40 dní od poskytnutia všetkých potrebných informácií a podkladov potrebných na riadne a úplné prevedenie diela.

V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvnými stranami a dňom zaplataenia pevnej zložky ceny za dielo na účet zhotoviteľa.
- 5.2. Odberateľ týmto poskytuje zhotoviteľovi súhlas na spracovanie osobných údajov v internom informačnom systéme zhotoviteľa podľa zákona 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.
- 5.3 Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len vo forme písomných dodatkov k tejto zmluve,

- ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť v dňoch ich podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 5.4 Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.
- 5.5 Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa riadia a spravujú príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka a súvisiacimi predpismi.
- 5.6 Obe zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy v plnej miere porozumeli, uzavreli ju na základe slobodnej vôle a na znak súhlasu s obsahom, podpísali.

V Trnave

V Trakoviciach

dňa: 6.2.2025

dňa: 6.2.2025

Za Zhotoviteľa: Barbora Jančíová
tel.: 0904 807 188
mail: janciova.barbora@mediacoeli.sk

Za odberateľa: Ing. Ľudovít Tolarovič

podpis:

podpis:

